



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 14 marzo 2013
(OR. en)**

7296/13

**Fascicolo interistituzionale:
2013/0076 (NLE)**

PECHE 91

PROPOSTA

Mittente:	Commissione europea
Data:	13 marzo 2013
n. doc. Comm.:	COM(2013) 137 final
Oggetto:	Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO recante modifica dei regolamenti (UE) n. 44/2012, (UE) n. 39/2013 e (UE) n. 40/2013 con riguardo a talune possibilità di pesca

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, la proposta della Commissione inviata con lettera di Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, a Uwe CORSEPIUS, Segretario generale del Consiglio dell'Unione europea.

All.: COM(2013) 137 final



Bruxelles, 13.3.2013
COM(2013) 137 final

2013/0076 (NLE)

Proposta di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

**recante modifica dei regolamenti (UE) n. 44/2012, (UE) n. 39/2013 e (UE) n. 40/2013 con
riguardo a talune possibilità di pesca**

RELAZIONE

1. CONTESTO DELLA PROPOSTA

Il regolamento (UE) n. 44/2012 del Consiglio e i regolamenti (UE) n. 39/2013 e 40/2013 del Consiglio stabiliscono, per il 2012 e il 2013 rispettivamente, le possibilità di pesca per alcuni stock ittici o gruppi di stock ittici applicabili nelle acque dell'UE e, per le navi dell'UE, in determinate acque non UE. Gli stock interessati sono principalmente quelli dell'Atlantico e del Mare del Nord. Tali possibilità di pesca vengono di solito modificate più volte durante il periodo nel quale sono in vigore.

2. CONSULTAZIONE DELLE PARTI INTERESSATE E VALUTAZIONI D'IMPATTO

Non pertinente.

3. ELEMENTI GIURIDICI DELLA PROPOSTA

La proposta intende modificare come segue i tre regolamenti sopra citati.

a) Regolamento (CE) n. 44/2012

Alla fine del 2012, la Lituania ha convenuto di scambiare possibilità di pesca con un altro paese nel quadro dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale (NAFO). La Commissione ha accettato tale accordo e lo ha notificato al segretariato NAFO il 9 gennaio 2013. Per motivi di trasparenza e coerenza con altri scambi di possibilità di pesca attuati nel 2012, è opportuno modificare di conseguenza il regolamento (UE) n. 44/2012. Questa modifica non incide in alcun modo sulla stabilità relativa. I futuri scambi di possibilità di pesca con i paesi terzi seguiranno la nuova procedura istituita dal regolamento (UE) n. 40/2013.

b) Regolamento (UE) n. 39/2013

Si procede alla correzione di un errore relativo alle coordinate precise della zona soggetta al TAC per l'aringa nel Firth of Clyde, all'interno della sottozona CIEM VI.

c) Regolamento (UE) n. 40/2013

Secondo la procedura prevista negli accordi e nei protocolli sulle relazioni in materia di pesca con la Norvegia, la Groenlandia, le Isole Færøer e l'Islanda, nel 2012 l'Unione ha tenuto consultazioni sui diritti di pesca con tali partner. Le consultazioni con le Isole Færøer e con l'Islanda non sono state concluse. Poiché le consultazioni con la Norvegia sono state rinviate a gennaio 2013, il regolamento (UE) n. 40/2013 comprende possibilità di pesca provvisorie per gli stock interessati dagli accordi con la Norvegia, che corrispondono a una certa proporzione delle possibilità di pesca considerate per il 2012. I negoziati con la Norvegia si sono conclusi il 18 gennaio 2013. Occorre pertanto stabilire le possibilità di pesca definitive per gli stock interessati negli allegati IA e IB del regolamento (UE) n. 40/2013.

La nona riunione annuale della Commissione per la pesca nel Pacifico centro-occidentale (WCPFC), svoltasi a Manila dal 2 al 9 dicembre 2012, ha adottato nuove misure di conservazione e di gestione per il tonno obeso, il tonno albacora e il tonnetto striato; si tratta di misure di limitazione dello sforzo di pesca, nonché di misure relative alla zona in cui vige il divieto di pesca con dispositivi di concentrazione dei pesci (DCP). Nell'ambito della WCPFC sono state inoltre convenute misure di gestione relative alla zona di sovrapposizione tra la WCPFC e la Commissione interamericana per i tonnidati tropicali (IATTC). In conseguenza di ciò, le navi dell'UE che figurano nei registri di entrambe le organizzazioni saranno tenute, quando pescano nella zona di sovrapposizione, a conformarsi alle misure di conservazione e di gestione della IATTC stabilite nella normativa dell'Unione relativa alle possibilità di pesca. È opportuno che tali misure della WCPFC vengano recepite nel diritto dell'Unione.

Due raccomandazioni della Commissione internazionale per la conservazione dei tonnidati dell'Atlantico (ICCAT) concedono all'Unione un margine di flessibilità, fino a un massimo di 200 tonnellate, con riguardo alle catture effettuate nelle zone di gestione meridionale e settentrionale (raccomandazioni ICCAT 2011-02 e 2012-01). Occorre modificare l'allegato ID per consentire agli Stati membri l'applicazione di queste disposizioni dell'ICCAT.

Nell'ambito dell'Organizzazione regionale di gestione della pesca per il Pacifico meridionale (SPRFMO) sono state stabilite possibilità di pesca nuove o modificate in base all'esito della prima conferenza annuale della commissione SPRFMO svoltasi dal 28 gennaio al 1° febbraio 2013. Occorre ora applicare di conseguenza i contingenti provvisori inclusi nell'allegato IJ del regolamento (UE) n. 40/2013 per il sugarello cileno, gli obblighi ivi afferenti in materia di relazioni e altre disposizioni relative alle limitazioni dello sforzo.

Proposta di

REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

recante modifica dei regolamenti (UE) n. 44/2012, (UE) n. 39/2013 e (UE) n. 40/2013 con riguardo a talune possibilità di pesca

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 43, paragrafo 3,

vista la proposta della Commissione europea¹,

considerando quanto segue:

- (1) Il Consiglio, con i regolamenti (UE) n. 44/2012², (UE) n. 39/2013³ e (UE) n. 40/2013⁴, ha stabilito, per il 2012 e il 2013, le possibilità di pesca per alcuni stock ittici o gruppi di stock ittici applicabili nelle acque dell'UE e, per le navi dell'UE, in determinate acque non UE.
- (2) Il regolamento (UE) n. 39/2013 non definisce con sufficiente precisione il settore della sottozona CIEM VI in cui si applica il TAC per l'aringa relativo al Firth of Clyde. Occorre modificare di conseguenza le coordinate corrispondenti.
- (3) Il 31 dicembre 2012, a seguito di trasferimenti di contingenti tra l'Unione e altre parti contraenti dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale (NAFO), sono state rese disponibili per l'Unione possibilità di pesca supplementari per l'ippoglosso nero nella zona NAFO 3LMNO. L'Unione ha accettato tali trasferimenti mediante notifica alla NAFO il 9 gennaio 2013. Di conseguenza, per il 2012, è opportuno modificare l'allegato IC del regolamento (UE) n. 44/2012 in modo da tener conto di tali nuove possibilità di pesca. Tali modifiche riguardano unicamente il 2012 e non dovrebbero pregiudicare il principio della stabilità relativa.
- (4) Le possibilità di pesca per le navi dell'Unione e della Norvegia, nonché le condizioni di accesso reciproco alle acque rispettive, sono stabilite ogni anno a seguito di consultazioni sui diritti di pesca detenuti conformemente alla procedura prevista negli accordi o nei protocolli sulle relazioni in materia di pesca con la Norvegia⁵. In attesa che si concludano le consultazioni sugli accordi per il 2013, il regolamento (UE) n. 40/2013 ha fissato possibilità di pesca provvisorie per gli stock in questione. Le

¹ [Inserire il riferimento della GU]

² GU L 25 del 27.1.2012, pag. 55.

³ GU L 23 del 25.1.2013, pag. 1.

⁴ GU L 23 del 25.1.2013, pag. 54.

⁵ Accordo sulla pesca tra la Comunità economica europea ed il Regno di Norvegia (GU L 226 del 29.8.1980, pag. 48).

consultazioni con la Norvegia si sono concluse il 18 gennaio 2013 e sono stati stabiliti accordi in relazione alle possibilità di pesca per il 2013. Occorre pertanto modificare in tal senso il regolamento (UE) n. 40/2013.

- (5) La nona riunione annuale della Commissione per la pesca nel Pacifico centro-occidentale (WCPFC), svoltasi a Manila dal 2 al 9 dicembre 2012, ha adottato nuove misure di conservazione e di gestione per il tonno obeso, il tonno albacora e il tonnetto striato con riguardo alle limitazioni dello sforzo di pesca, nonché misure relative alla zona di divieto di pesca con dispositivi di concentrazione dei pesci (DCP). Nell'ambito della WCPFC è stato inoltre concluso un accordo sulle misure di gestione relative alla zona di sovrapposizione tra la WCPFC e la Commissione interamericana per i tonnid tropicali (IATTC). Conformemente a tali misure, le navi dell'Unione che figurano nel registro di entrambe le organizzazioni sono tenute, quando pescano nella zona di sovrapposizione, a conformarsi unicamente alle misure di conservazione e di gestione della IATTC stabilite nel regolamento (UE) n. 40/2013. È opportuno che tali misure della WCPFC vengano recepite nel diritto dell'Unione.
- (6) Nell'ambito delle disposizioni dell'ICCAT sulla conservazione del pesce spada dell'Atlantico, l'Unione ha la possibilità di imputare fino a 200 tonnellate delle catture di pesce spada effettuate nella zona di gestione dell'Atlantico settentrionale al proprio contingente inutilizzato di catture di pesce spada dell'Atlantico meridionale. L'Unione può inoltre imputare fino a 200 tonnellate delle proprie catture di pesce spada effettuate nella zona di gestione dell'Atlantico meridionale al proprio contingente inutilizzato di catture di pesce spada dell'Atlantico settentrionale. È opportuno che tali disposizioni vengano recepite nel diritto dell'Unione.
- (7) Nell'ambito della sua prima riunione annuale, tenutasi nel 2013, l'Organizzazione regionale di gestione della pesca per il Pacifico meridionale (SPRFMO) ha adottato possibilità di pesca che comprendono un TAC per il sugarello cileno, inclusa una modifica delle modalità di comunicazione applicabili a questo tipo di pesca, e limitazioni dello sforzo per la pesca pelagica e la pesca di fondo. È opportuno che tali disposizioni vengano recepite nel diritto dell'Unione.
- (8) I regolamenti (UE) n. 39/2013 e (UE) n. 40/2013 si applicano, in generale, a decorrere dal 1° gennaio 2013. È opportuno che il presente regolamento si applichi a decorrere dal 1° gennaio 2013 per quanto riguarda le modifiche ai suddetti regolamenti. Tale applicazione retroattiva lascia impregiudicati i principi della certezza del diritto e del legittimo affidamento poiché le possibilità di pesca in questione non sono state ancora esaurite. È opportuno che la modifica relativa all'ippoglosso nero nella zona NAFO 3LMNO si applichi a decorrere dal 9 gennaio 2013, data in cui l'Unione ha notificato la sua accettazione alla NAFO. Poiché la modifica di alcuni limiti di cattura incide sulle attività economiche e sulla pianificazione della campagna di pesca delle navi dell'Unione, è necessario che il presente regolamento entri in vigore immediatamente dopo la sua pubblicazione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1
Modifiche del regolamento (UE) n. 44/2012

L'allegato IC del regolamento (UE) n. 44/2012 è modificato conformemente all'allegato I del presente regolamento.

Articolo 2
Modifiche del regolamento (UE) n. 39/2013

L'allegato I del regolamento (UE) n. 39/2013 è modificato conformemente all'allegato II del presente regolamento.

Articolo 3
Modifiche del regolamento (UE) n. 40/2013

Il regolamento (UE) n. 40/2013 è così modificato:

(1) all'articolo 4 è aggiunta la seguente lettera n):

"n) 'zona di sovrapposizione tra la IATTC e la WCPFC': la zona geografica definita dalle seguenti coordinate:

- longitudine 150° O,
- longitudine 130° O,
- latitudine 4° S,
- latitudine 50° S."

(2) L'articolo 24 è sostituito dal seguente:

"Articolo 24
Pesca pelagica – Limitazione della capacità

Gli Stati membri che hanno praticato attivamente la pesca pelagica nella zona della convenzione SPRFMO nel 2007, 2008 o 2009 limitano la stazza lorda complessiva delle navi battenti la loro bandiera dedite alla pesca di stock pelagici nel 2013 a un livello totale di 78 600 GT per l'insieme dell'Unione nella zona suddetta."

(3) L'articolo 25 è sostituito dal seguente:

*"Articolo 25
Pesca pelagica – TAC*

1. Solo gli Stati membri che hanno praticato attivamente la pesca pelagica nella zona della convenzione SPRFMO nel 2007, 2008 o 2009, come specificato nell'articolo 24, possono pescare stock pelagici in tale zona conformemente ai TAC stabiliti nell'allegato IJ.

2. Le possibilità di pesca stabilite nell'allegato IJ possono essere utilizzate solo a condizione che gli Stati membri, entro il quinto giorno del mese successivo, trasmettano alla Commissione, perché lo comunichi al segretariato della SPRFMO, l'elenco delle navi dedite alla pesca attiva o impegnate in trasbordi nella zona della convenzione, le registrazioni del sistema di controllo dei pescherecci via satellite (VMS), le dichiarazioni di cattura mensili e, se disponibili, i dati relativi agli scali in porto."

(4) L'articolo 29 è sostituito dal seguente:

*"Articolo 29
Limiti di sforzo applicabili alla pesca del tonno obeso, del tonno albacora
e del tonnetto striato*

Gli Stati membri garantiscono che non venga aumentato il numero di giorni di pesca assegnati alle navi con reti da circuizione dedite alla pesca del tonno obeso (*Thunnus obesus*), del tonno albacora (*Thunnus albacares*) e del tonnetto striato (*Katsuwonus pelamis*) nella zona di alto mare della convenzione WCPFC compresa tra 20° N e 20° S."

(5) L'articolo 30, paragrafo 1, è sostituito dal seguente:

"1. Nella parte della zona della convenzione WCPFC situata tra 20° N e 20° S sono vietate le attività di pesca praticate da navi con reti da circuizione che utilizzano dispositivi di concentrazione del pesce (DCP) tra le ore 00:00 del 1° luglio 2013 e le ore 24:00 del 31 ottobre 2013. Durante tale periodo una nave dotata di reti da circuizione può effettuare operazioni di pesca nella suddetta parte della zona della convenzione WCPFC solo se a bordo è presente un osservatore incaricato di controllare che in nessun caso essa:

a) utilizzi o predisponga un DCP o dispositivi elettronici correlati;

b) peschi su banchi avvalendosi di DCP."

(6) È inserito il seguente articolo 30 bis:

*"Articolo 30 bis
Zona di sovrapposizione tra IATTC e WCPFC*

1. Le navi elencate esclusivamente nel registro WCPFC, quando pescano nella zona di sovrapposizione tra IATTC e WCPFC quale definita all'articolo 4, lettera n), applicano le misure di cui agli articoli da 29 a 31.

2. Le navi elencate sia nel registro WCPFC che nel registro IATTC e le navi elencate esclusivamente nel registro IATTC, quando pescano nella zona di sovrapposizione tra IATTC e WCPFC quale definita all'articolo 4, lettera n), applicano le misure di cui all'articolo 27, paragrafo 1, lettera a), e paragrafi da 2 a 6."
- (7) Gli allegati IA, IB, ID, IJ, III e VIII sono modificati conformemente all'allegato III del presente regolamento.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento si applica a decorrere dal 1° gennaio 2013.

Tuttavia, l'articolo 1 si applica a decorrere dal 9 gennaio 2013.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio
Il presidente*

ALLEGATO I

All'allegato IC del regolamento (UE) n. 44/2012, la voce relativa all'ippoglosso nero nella zona NAFO 3LMNO è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	NAFO 3 LMNO (GHL/N3LMNO)
Estonia	328	TAC analitico.	
Germania	335	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lettonia	46	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lituania	23 ⁽¹⁾		
Spagna	4 486		
Portogallo	1 875 ⁽²⁾		
Unione	7 093 ⁽³⁾		

TAC 12 098

- (1) A questo contingente è aggiunto un quantitativo di 19,6 t in seguito a un trasferimento di possibilità di pesca da un paese terzo.
- (2) A questo contingente è aggiunto un quantitativo di 10 t in seguito a un trasferimento di possibilità di pesca da un paese terzo.
- (3) A questo contingente è aggiunto un quantitativo di 29,6 t in seguito a un trasferimento di possibilità di pesca da paesi terzi."

ALLEGATO II

Nell'allegato I, parte B, del regolamento (UE) n. 39/2013, la voce relativa all'aringa nella zona VI Clyde è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Regno Unito	Da fissare ⁽²⁾	TAC precauzionale	
Unione	Da fissare ⁽³⁾		

TAC Da fissare ⁽³⁾

⁽¹⁾ Stock del Clyde: si tratta dello stock di aringhe della regione marittima situata a nord-est di una linea tracciata tra:

- il Mull of Kintyre (55°17,9'N, 05°47,8'O);
- un punto con le coordinate 55°04'N, 05°23'O e
- Corsewall Point (55°00,5'N, 05°09,4'O).

⁽²⁾ Si applica l'articolo 6 del presente regolamento.

⁽³⁾ Fissato allo stesso quantitativo stabilito in conformità della nota 2."

ALLEGATO III

1. L'allegato IA del regolamento (UE) n. 40/2013 è modificato come segue:

- (a) la voce relativa al brosmio nelle acque UE e nelle acque internazionali delle zone V, VI e VII è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Brosmio <i>Brosme brosme</i>	Zona:	Acque UE e acque internazionali delle zone V, VI e VII (USK/567EI.)
Germania	13	TAC analitico.	
Spagna	46	Si applica l'articolo 11 del presente regolamento.	
Francia	548		
Irlanda	53		
Regno Unito	264		
Altri	13	(1)	
Unione	937		
Norvegia	2 923	(2) (3) (4)	
TAC	3 860		

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

(2) Da prelevare nelle acque UE delle zone IIa, IV, Vb, VI e VII (USK/*24X7C).

(3) Condizioni speciali: di cui sono autorizzate catture accidentali di altre specie nella misura del 25% per nave e in ogni momento nelle zone Vb, VI e VII. Tuttavia questa percentuale può essere superata nelle prime 24 ore che seguono l'inizio della pesca in uno specifico fondale di pesca. Il totale di queste catture accidentali di altre specie nelle zone Vb, VI e VII non può superare 3000 t (OTH/*5B67-).

(4) Inclusa la molva. I contingenti per la Norvegia sono di 6 140 t per la molva (LIN/*5B67-) e 2 923 t per il brosmio (USK/*5B67-), sono interscambiabili fino a 2 000 t e possono essere catturati esclusivamente con palangari nelle zone Vb, VI e VII."

(b) la voce relativa all'aringa nella zona IIIa è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IIIa (HER/03 A.)
Danimarca	23 115	(2)	TAC analitico. Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	370	(2)	
Svezia	24 180	(2)	
Unione	47 665	(2)	
TAC	55 000		

(1) Sbarchi di aringhe prelevate durante la pesca con reti aventi apertura di maglia pari o superiore a 32 mm.

(2) Condizioni speciali: fino al 50% di tale quantitativo può essere pescato nelle acque UE della zona IV (HER/*04-C.)."

- (c) la voce relativa all'aringa nelle acque UE e nelle acque norvegesi delle zona IV a nord di 53° 30' N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Acque UE e acque norvegesi della zona IV a nord di 53° 30' N (HER/4AB.)
Danimarca	82 009	TAC analitico.	
Germania	50 671	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	24 160	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	61 239		
Svezia	4 863		
Regno Unito	66 172		
Unione	289 114		
Norvegia	138 620	(2)	

TAC 478 000

(1) Sbarchi di aringhe prelevate durante la pesca con reti aventi apertura di maglia pari o superiore a 32 mm. Ogni Stato membro comunica separatamente i propri sbarchi di aringhe nelle zone IVa (HER/04A.) e IVb (HER/04B.).

(2) Di cui fino a 50 000 t possono essere prelevate nelle acque UE delle zone IVa e IVb (HER/*4AB-C). Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno detratte dalla quota norvegese del TAC.

Condizioni speciali:

nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

Acque norvegesi a sud
di 62° N (HER/*04N-) ⁽¹⁾

Unione 50 000

(1) Sbarchi di aringhe prelevate durante la pesca con reti aventi apertura di maglia pari o superiore a 32 mm. Ogni Stato membro comunica separatamente i propri sbarchi di aringhe nelle zone IVa (HER/*4AN.) e IVb (HER/*4BN.)."

(d) la voce relativa all'aringa nelle acque norvegesi a sud di 62° N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N (HER/04-N.)
Svezia	922 ⁽¹⁾	TAC analitico.	
Unione	922	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	922		
(1)	Le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate al rispettivo contingente."		

(e) la voce relativa all'aringa nella zona IIIa è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IIIa (HER/03A-BC)
Danimarca	5 692	TAC analitico.	
Germania	51	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	916		
Unione	6 659		
TAC	6 659		
(1)	Esclusivamente per sbarchi di aringhe prelevate come catture accessorie durante la pesca con reti aventi apertura di maglia inferiore a 32 mm."		

- (f) la voce relativa all'aringa nelle zone IV, VIId e nelle acque UE della zona IIa è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IV, VIId e acque UE della zona IIa (HER/2A47DX)
Belgio	71	TAC analitico.	
Danimarca	13 787	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	71	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	71		
Paesi Bassi	71		
Svezia	67		
Regno Unito	262		
Unione	14 400		
TAC	14 400		

- (1) Esclusivamente per sbarchi di aringhe prelevate come catture accessorie durante la pesca con reti aventi apertura di maglia inferiore a 32 mm."

- (g) la voce relativa all'aringa nelle zone IVc, VIId è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IVc e VIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
Belgio	9 285 ⁽³⁾	TAC analitico.	
Danimarca	1 123 ⁽³⁾	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	694 ⁽³⁾	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	12 338 ⁽³⁾		
Paesi Bassi	22 033 ⁽³⁾		
Regno Unito	4 793 ⁽³⁾		
Unione	50 266		
TAC	478 000		

- (1) Esclusivamente per sbarchi di aringhe prelevate durante la pesca con reti aventi apertura di maglia pari o superiore a 32 mm.
- (2) Escluso lo stock di Blackwater: si tratta dello stock di aringhe della regione marittima situata nell'estuario del Tamigi nella zona delimitata da una lossodromia che dal Landguard Point (51° 56' N, 1° 19,1' E) corre verso sud fino alla latitudine 51° 33' N e quindi in direzione ovest fino a un punto della costa del Regno Unito.
- (3) Condizioni speciali: fino al 50% di questo contingente può essere prelevato nella zona IVb (HER/*04B.)."



(h) la voce relativa all'aringa nello Skagerrak è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgio	9 (1)	TAC analitico.	
Danimarca	3 026 (1)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	76 (1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	19 (1)		
Svezia	530 (1)		
Unione	3 660		
TAC	3 783		

- (1) In aggiunta a questo contingente, uno Stato membro può attribuire alle navi battenti la sua bandiera che partecipano a prove su attività di pesca pienamente documentate quantitativi supplementari entro un limite del 12% in più rispetto al contingente ad esso assegnato, alle condizioni di cui all'articolo 6 del presente regolamento."

- (i) la voce relativa al merluzzo bianco nella zona IV, nelle acque UE della zona IIa e nella parte della zona IIIa non compresa nello Skagerrak e nel Kattegat è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	IV; acque UE della zona IIa; la parte della zona IIIa non compresa nello Skagerrak e nel Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgio	782	(1)	TAC analitico.
Danimarca	4 495	(1)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	2 850	(1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	966	(1)	
Paesi Bassi	2 540	(1)	
Svezia	30	(1)	
Regno Unito	10 311	(1)	
Unione	21 974		
Norvegia	4 501	(2)	
TAC	26 475		

(1) In aggiunta a questo contingente, uno Stato membro può attribuire alle navi battenti la sua bandiera che partecipano a prove su attività di pesca pienamente documentate quantitativi supplementari entro un limite del 12% in più rispetto al contingente ad esso assegnato, alle condizioni di cui all'articolo 6 del presente regolamento.

(2) Può essere prelevato nelle acque UE. Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno detratte dalla quota norvegese del TAC.

Condizioni speciali:

nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

Acque norvegesi
della zona IV
(COD/*04N-)

Unione	19 099
--------	--------

(j) la voce relativa al merluzzo bianco nelle acque norvegesi a sud di 62° N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N (COD/04-N.)
Svezia	382 ⁽¹⁾	TAC analitico.	
	382	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione		Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		

(1) Le catture accessorie di eglefino, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate al rispettivo contingente."

(k) la voce relativa al merluzzo bianco nella zona VIIId è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	VIIId (COD/07D.)
Belgio	66 ⁽¹⁾	TAC analitico.	
Francia	1 295 ⁽¹⁾		
Paesi Bassi	39 ⁽¹⁾		
Regno Unito	143 ⁽¹⁾		
Unione	1 543		
TAC	1 543		

(1) In aggiunta a questo contingente, uno Stato membro può attribuire alle navi battenti la sua bandiera che partecipano a prove su attività di pesca pienamente documentate quantitativi supplementari entro un limite del 12% in più rispetto al contingente ad esso assegnato, alle condizioni di cui all'articolo 6 del presente regolamento."

- (1) la voce relativa all'eglefino nella zona IIIa e nelle acque UE delle sottodivisioni 22-32 è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IIIa, acque UE delle sottodivisioni 22-32 (HAD/3A/BCD)
Belgio	13	TAC analitico.	
Danimarca	2 231	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	142	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	3		
Svezia	264		
Unione	2 653		
TAC	2 770"		

(m) la voce relativa all'eglefino nella zona IV e nelle acque UE della zona IIa è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IV; acque UE della zona IIa (HAD/2AC4.)
Belgio	257	TAC analitico.	
Danimarca	1 770		
Germania	1 126		
Francia	1 963		
Paesi Bassi	193		
Svezia	178		
Regno Unito	29 194		
Unione	34 681		
Norvegia	10 359		
TAC	45 040		

Condizioni speciali:

nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

	Acque norvegesi della zona IV (HAD/*04N-)
Unione	25 798"

(n) la voce relativa all'eglefino nelle acque norvegesi a sud di 62° N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N (HAD/04-N.)
Svezia	707 ⁽¹⁾	TAC analitico.	
	707	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione		Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		
(1)	Le catture accessorie di merluzzo bianco, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate ai rispettivi contingenti."		

(o) la voce relativa al merlano nella zona IIIa è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merlano <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IIIa (WHG/03A.)
Danimarca	929	TAC precauzionale	
Paesi Bassi	3		
Svezia	99		
Unione	1 031		
TAC	1 050"		

(p) la voce relativa al merlano nella zona IV e nelle acque UE della zona IIa è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merlano <i>Merlangius merlangus</i>	Zona a:	IV; acque UE della zona IIa (WHG/2AC4.)
Belgio	365	TAC analitico.	
Danimarca	1 577	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	410	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	2 370		
Paesi Bassi	912		
Svezia	3		
Regno Unito	11 402		
Unione	17 039		
Norvegia	1 893	⁽¹⁾	
TAC	18 932		

(1) Può essere prelevato nelle acque UE. Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno detratte dalla quota norvegese del TAC.

Condizioni speciali:

nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

Acque norvegesi della zona
IV
(WHG/*04N-)

Unione	11 544"
--------	---------

- (q) la voce relativa al merlano e al merluzzo giallo nelle acque norvegesi a sud di 62° N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merlano e merluzzo giallo <i>Merlangius merlangus e</i> <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N (WHG/04-N.) per il merlano; (POL/04-N.) per il merluzzo giallo
Svezia	190 ⁽¹⁾	TAC precauzionale.	
Unione	190		

TAC Non pertinente

(1) Le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino e merluzzo carbonaro vanno imputate ai rispettivi contingenti."

- (r) la voce relativa al melù nelle acque norvegesi delle zone II e IV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Melù <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Acque norvegesi delle zone II e IV (WHB/24-N.)
Danimarca	0	TAC analitico.	
Regno Unito	0		
Unione	0		
TAC	643 000"		

- (s) la voce relativa alle acque UE e alle acque internazionali delle zone I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Melù <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Acque UE e acque internazionali delle zone I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII e XIV (WHB/1X14)
Danimarca	17 715	(1)	TAC analitico.
Germania	6 888	(1)	
Spagna	15 018	(1)(2)	
Francia	12 328	(1)	
Irlanda	13 718	(1)	
Paesi Bassi	21 601	(1)	
Portogallo	1 395	(1)(2)	
Svezia	4 382	(1)	
Regno Unito	22 987	(1)	
Unione	116 032	(1)	
Norvegia	45 000		
TAC	643 000		

- (1) Condizioni speciali: di cui fino al 64% può essere pescato nella zona economica norvegese o nella zona di pesca intorno a Jan Mayen (WHB/*NZJM1).
- (2) Possono essere effettuati trasferimenti di questo contingente verso le zone VIIIc, IX e X e le acque UE della zona COPACE 34.1.1. Tuttavia tali trasferimenti devono essere preventivamente comunicati alla Commissione."

- (t) la voce relativa al melù nelle zone VIIIc, IX e X e nelle acque UE della zona Copace 34.1.1 è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Melù <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	VIIIc, IX e X; acque UE della zona COPACE 34.1.1. (WHB/8C3411)
Spagna	13 213	TAC analitico.	
Portogallo	3 303		
Unione	16 516	⁽¹⁾	
TAC	643 000		
(1) Condizioni speciali: di cui fino al 64% può essere pescato nella ZEE norvegese o nella zona di pesca intorno a Jan Mayen (WHB/*NZJM2)."			

- (u) la voce relativa al melù nelle acque UE delle zone II, IVa, V, VI a nord di 56°30' N e VII a ovest di 12° è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Melù <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Acque UE delle zone II, IVa, V, VI a nord di 56° 30' N e VII a ovest di 12° O (WHB/24A567)
Norvegia	113 630	⁽¹⁾⁽²⁾ TAC analitico.	
TAC	643 000		
(1) Da imputare ai limiti di cattura della Norvegia fissati nell'ambito dell'accordo tra gli Stati costieri.			
(2) Condizioni speciali: le catture nella zona IV non devono superare 28 408 t, vale a dire il 25% del contingente di accesso della Norvegia."			

- (v) la voce relativa alla molva azzurra nelle acque UE e nelle acque internazionali delle zone Vb, VI e VII è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Molva azzurra <i>Molva dypterygia</i>	Zona:	Acque UE e acque internazionali delle zone Vb, VI e VII (BLI/5B67-)
Germania	25	TAC analitico.	
Estonia	4	Si applica l'articolo 11 del presente regolamento.	
Spagna	79		
Francia	1 806		
Irlanda	7		
Lituania	2		
Polonia	1		
Regno Unito	459		
Altri	7		(1)
Unione	2 390		
Norvegia	150		(2)
TAC	2 540		

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

(2) Da prelevare nelle acque UE delle zone IIa, IV, Vb, VI e VII (BLI/*24X7C)."

(w) la voce relativa alla molva nelle acque UE e nelle acque internazionali delle zone VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Molva <i>Molva molva</i>	Zona:	Acque UE e acque internazionali delle zone VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV (LIN/6X14.)
Belgio	30	TAC analitico.	
Danimarca	5	Si applica l'articolo 11 del presente regolamento.	
Germania	109		
Spagna	2 211		
Francia	2 357		
Irlanda	591		
Portogallo	5		
Regno Unito	2 716		
Unione	8 024		
Norvegia	6 140	(1)(2)	
TAC	14 164		

- (1) Condizioni speciali: di cui sono autorizzate catture accidentali di altre specie nella misura del 25% per nave e in ogni momento nelle zone Vb, VI e VII. Tuttavia questa percentuale può essere superata nelle prime 24 ore che seguono l'inizio della pesca in uno specifico fondale di pesca. La totalità delle catture accidentali di altre specie nelle zone VI e VII non può superare 3 000 t (OTH/*6X14.).
- (2) Compreso il brosmio. I contingenti per la Norvegia sono di 6 140 t per la molva e 2 923 t per il brosmio, sono interscambiabili fino a 2 000 t e possono essere catturati esclusivamente con palangari nelle zone Vb, VI e VII."

(x) la voce relativa alla molva nelle acque norvegesi della zona IV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Molva <i>Molva molva</i>	Zona:	Acque norvegesi della zona IV (LIN/04-N.)
Belgio	6	TAC analitico.	
Danimarca	747	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	21	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	8		
Paesi Bassi	1		
Regno Unito	67		
Unione	850		
TAC	Non pertinente"		

(y) la voce relativa allo scampo nelle acque norvegesi della zona IV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Scampo	Zona:	Acque norvegesi della zona IV (NEP/04-N.)
	<i>Nephrops norvegicus</i>		
Danimarca	947	TAC analitico.	
Germania	0	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	53	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione	1 000		
TAC	Non pertinente"		

(z) la voce relativa al gamberello boreale nella zona IIIa è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	IIIa (PRA/03A.)
Danimarca	2 308	TAC analitico.	
Svezia	1 243	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione	3 551	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	6 650"		

(aa) la voce relativa al gamberello boreale nelle acque norvegesi a sud di 62° N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N (PRA/04-N.)
Danimarca	266	TAC analitico.	
Svezia	91 ⁽¹⁾	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione	357	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		

(1) Le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate ai rispettivi contingenti."

(bb) la voce relativa alla passera di mare nello Skagerrak è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgio	55	TAC analitico.	
Danimarca	7 117	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	37	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	1 369		
Svezia	381		
Unione	8 959		
TAC	9 142"		

(cc) la voce relativa alla passera di mare nella zona IV, nelle acque UE della zona IIa e nella parte della zona IIIa non compresa nello Skagerrak e nel Kattegat è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	IV; acque UE della zona IIa; la parte della zona IIIa non compresa nello Skagerrak e nel Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgio	5 598	TAC analitico.	
Danimarca	18 195	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	5 249	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	1 050		
Paesi Bassi	34 990		
Regno Unito	25 893		
Unione	90 975		
Norvegia	6 095		
TAC	97 070		

Condizioni speciali:

nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

Acque norvegesi della zona
IV
(PLE/*04N-)

Unione	37 331”
--------	---------

(dd) la voce relativa al merluzzo carbonaro nelle zone IIIa e IV, nelle acque UE delle zone IIa, IIIb, IIIc e nelle sottodivisioni 22-32 è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	IIIa e IV; acque UE delle zone IIa, IIIb, IIIc e sottodivisioni 22-32 (POK/2A34.)
Belgio	32	TAC analitico.	
Danimarca	3 757	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	9 487	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	22 326		
Paesi Bassi	95		
Svezia	516		
Regno Unito	7 273		
Unione	43 486		
Norvegia	47 734	(1)	
TAC	91 220		

(1) Può essere prelevato unicamente nelle acque UE della zona IV e nella zona IIIa (POK/*3A4-C). Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno dedotte dalla quota norvegese del TAC."

(ee) la voce relativa al merluzzo carbonaro nella zona VI e nelle acque UE e nelle acque internazionali delle zone Vb, XII e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	VI; acque UE e acque internazionali delle zone Vb, XII e XIV (POK/56/-14)
Germania	655	TAC analitico.	
Francia	6 506		
Irlanda	217		
Regno Unito	1 586		
Unione	8 964		
Norvegia	500	(1)	
TAC	9 464		

(1) Da prelevare a nord di 56° 30' N (POK/*5614N)."

(ff) la voce relativa al merluzzo carbonaro nelle acque norvegesi a sud di 62° N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N (POK/04-N.)
Svezia	880 ⁽¹⁾	TAC analitico.	
	880	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione		Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		

(1) Le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino, merluzzo giallo e merlano devono essere imputate al rispettivo contingente."

(gg) la voce relativa all'ippoglosso nero nelle acque UE delle zone IIa e IV e nelle acque UE e nelle acque internazionali delle zone Vb e VI è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Acque UE delle zone IIa e IV; acque UE e acque internazionali delle zone Vb e VI (GHL/2A-C46)
Danimarca	13	TAC analitico.	
Germania	23		
Estonia	13		
Spagna	13		
Francia	218		
Irlanda	13		
Lituania	13		
Polonia	13		
Regno Unito	857		
Unione	1 176		
Norvegia	824 ⁽¹⁾		
TAC	2 000		

(1) Da prelevare nelle acque UE delle zone IIa e VI. Nella zona VI tale quantitativo può essere pescato esclusivamente con palangari (GHL/*2A6-C)."

(hh) la voce relativa allo sgombro nelle zone IIIa e IV, nelle acque UE delle zone IIa, IIIb, IIIc e nelle sottodivisioni 22-32 è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Sgombro <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	IIIa e IV; acque UE delle zone IIa, IIIb, IIIc e sottodivisioni 22-32 (MAC/2A34.)
Belgio	440 ⁽³⁾	TAC analitico.	
Danimarca	15 072 ⁽³⁾		
Germania	4 59 ⁽³⁾		
Francia	1 387 ⁽³⁾		
Paesi Bassi	1 396 ⁽³⁾		
Svezia	4 174 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
Regno Unito	1 293 ⁽³⁾		
Unione	24 221 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Norvegia	141 809 ⁽⁴⁾		

TAC Non pertinente

- (1) Condizioni speciali: comprese 242 t da prelevare nelle acque norvegesi a sud di 62° N (MAC/*04N-).
- (2) Nel corso delle attività di pesca nelle acque norvegesi, le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate ai rispettivi contingenti.
- (3) Può essere anche prelevato nelle acque norvegesi della zona IVa (MAC/*4AN.).
- (4) Da detrarre dalla quota del TAC spettante alla Norvegia (contingente di accesso). Questo quantitativo include la parte norvegese del TAC del Mare del Nord, pari a 39 599 t. Questo contingente può essere pescato soltanto nella zona IVa (MAC/*04A.), eccetto per 3 000 t che possono essere pescate nella zona IIIa (MAC/*03A.).

Condizioni speciali:

nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

	IIIa (MAC/*03 A.)	IIIa e IVbc (MAC/*3A4B C)	IVb (MAC/*04 B.)	IVc (MAC/*04 C.)	VI, acque internazionali della zona IIa, dal 1° gennaio al 31 marzo 2013 e nel dicembre 2013 (MAC/*2A6.)
Danimarca	0	4 130	0	0	8 107
Francia	0	490	0	0	0

Paesi Bassi	0	490	0	0	0
Svezia	0	0	390	10	1 573
Regno Unito	0	490	0	0	0
Norvegia	3 000	0	0	0	0"

- (ii) la voce relativa allo sgombro nelle zone VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe, nelle acque UE e nelle acque internazionali della zona Vb e nelle acque internazionali delle zone IIa, XII e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Sgombro <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe; acque UE e acque internazionali della zona Vb; acque internazionali delle zone IIa, XII e XIV (MAC/2CX14-)
Germania	17 326	TAC analitico.	
Spagna	18		
Estonia	144		
Francia	11 552		
Irlanda	57 753		
Lettonia	106		
Lituania	106		
Paesi Bassi	25 267		
Polonia	1 220		
Regno Unito	158 825		
Unione	272 317		
Norvegia	11 788	⁽¹⁾⁽²⁾	
TAC	Non pertinente		

(1) Può essere pescato nelle zone IIa, VIa a nord di 56° 30' N, IVa, VIId, VIIe, VIIf e VIIh (MAC/*AX7H).

(2) 28 362 t aggiuntive di contingente di accesso possono essere pescate dalla Norvegia a nord di 56° 30' N e imputate al limite di cattura (MAC/*N6530).

Condizioni speciali:

nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone e nei periodi specificati non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

	Acque UE e acque norvegesi della zona IVa (MAC/*4 A-EN) Nei periodi dal 1° gennaio al 15 febbraio 2013 e dal 1° settembre al 31 dicembre 2013	Acque norvegesi della zona IIa (MAC/*2AN-)
Germania	6 971	710
Francia	4 648	473
Irlanda	23 237	2 366
Paesi Bassi	10 166	1 035

Regno Unito	63 905	6 507
Unione	108 927	11 091”

(jj) la voce relativa allo sgombro nelle zone VIIIc, IX e X e nelle acque UE della zona Copace 34.1.1 è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Sgombro <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VIIIc, IX e X; acque UE della zona COPACE 34.1.1. (MAC/8C3411)
----------	------------------------------------	-------	---

Spagna	25 682	(¹)	TAC analitico.
Francia	170	(¹)	
Portogallo	5 308	(¹)	
Unione	31 160		

TAC Non
pertinente

(1) Condizioni speciali: i quantitativi soggetti a scambi con altri Stati membri possono essere prelevati nelle zone VIIIa, VIIIb e VIIIc (MAC/*8ABD.). Tuttavia, i quantitativi forniti da Spagna, Portogallo o Francia a fini di scambio, da prelevare nelle zone VIIIa, VIIIb e VIIIc, non possono superare il 25% dei contingenti dello Stato membro cedente.

Condizioni speciali:

nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Spagna	2 157
Francia	14
Portogallo	446”

(kk) la voce relativa allo sgombro nelle acque norvegesi delle zone IIa e IVa è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Sgombro <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	Acque norvegesi delle zone IIa e IVa (MAC/2A4 A-N)
----------	------------------------------------	-------	---

Danimarca	10 694	(¹)	TAC analitico.
Unione	10 694	(¹)	

TAC Non
pertinente

(1) Le catture effettuate nelle zone IIa (MAC/*02A.) e IVa (MAC/*4A.) devono essere comunicate

separatamente."

(ll) la voce relativa alla sogliola nelle acque UE delle zone II e IV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	Acque UE delle zone II e IV (SOL/24-C.)
Belgio	1 164	TAC analitico.	
Danimarca	532		
Germania	931		
Francia	233		
Paesi Bassi	10 511		
Regno Unito	599		
Unione	13 970		
Norvegia	30 ⁽¹⁾		
TAC	14 000		

(1) Pesca autorizzata soltanto nelle acque UE della zona IV (SOL/*04-C.)."

(mm) la voce relativa allo spratto e alle catture accessorie connesse nella zona IIIa è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Spratto e catture accessorie connesse <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	IIIa (SPR/03A.)
Danimarca	27 875 ⁽¹⁾	TAC precauzionale	
Germania	58 ⁽¹⁾		
Svezia	10 547 ⁽¹⁾		
Unione	38 480		
TAC	41 600		

(1) Almeno il 95% degli sbarchi imputati al contingente deve consistere di spratti. Le catture accessorie di limanda, merlano ed eglefino devono essere imputate al rimanente 5% del contingente (OTH/*03A)."

(nn) la voce relativa ai suri/sugarelli e alle catture accessorie connesse nelle acque UE delle zone IVb, IVc e VIId è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Suri/sugarelli e catture accessorie connesse <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	Acque UE delle zone IVb, IVc e VIId (JAX/4BC7D)
Belgio	38 ⁽³⁾	TAC precauzionale	
Danimarca	16 367 ⁽³⁾		
Germania	1 445 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Spagna	304 ⁽³⁾		
Francia	1 358 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Irlanda	1 029 ⁽³⁾		
Paesi Bassi	9 854 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Portogallo	35 ⁽³⁾		
Svezia	75 ⁽³⁾		
Regno Unito	3 895 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Unione	34 400		
Norvegia	3 550 ⁽²⁾		
TAC	37 950		
(1)	Condizioni speciali: fino al 5% di questo contingente, pescato nella divisione VIId, può essere imputato al contingente relativo alle zone seguenti: acque UE delle zone IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe; acque UE e acque internazionali della zona Vb; acque internazionali delle zone XII e XIV (JAX/*2A-14).		
(2)	Pesca autorizzata soltanto nelle acque UE della zona IV (JAX/*04-C.).		
(3)	Almeno il 95% degli sbarchi imputati al contingente deve consistere di suri. Le catture accessorie di pesce tamburo, eglefino, merlano e sgombro devono essere imputate al rimanente 5% del contingente (OTH/*4BC7D)."		

(oo) la voce relativa ai suri/sugarelli e alle catture accessorie connesse nelle acque UE delle zone IIa e IVa, delle zone VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe, delle acque UE e acque internazionali della zona Vb e delle acque internazionali delle zone XII e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Suri/sugarelli e catture accessorie connesse <i>Trachurus</i> spp.	Zona:	Acque UE delle zone IIa e IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe; acque UE e acque internazionali della zona Vb; acque internazionali delle zone XII e XIV (JAX/2A-14)
Danimarca	15 702	(1) (3)	TAC analitico.
Germania	12 251	(1) (2) (3)	
Spagna	16 711	(3)	
Francia	6 306	(1) (2) (3)	
Irlanda	40 803	(1) (3)	
Paesi Bassi	49 156	(1) (2) (3)	
Portogallo	1 610	(3)	
Svezia	675	(1) (3)	
Regno Unito	14 775	(1) (2) (3)	
Unione	157 989		
TAC	157 989		
(1)	Condizioni speciali: fino al 5% di questo contingente, pescato nelle acque UE delle divisioni IIa o IVa prima del 30 giugno 2013, può essere imputato al contingente relativo alle acque UE delle zone IVb, IVc e VIId (JAX/*4BC7D).		
(2)	Condizioni speciali: fino al 5% di questo contingente può essere pescato nella zona VIId (JAX/*07D).		
(3)	Almeno il 95% degli sbarchi imputati al contingente deve consistere di suri. Le catture accessorie di pesce tamburo, eglefino, merlano e sgombro devono essere imputate al rimanente 5% del contingente (OTH/*2°-14)."		

(pp) la voce relativa alla busbana norvegese e alle catture accessorie connesse nella zona IIIa e nelle acque UE delle zone IIa e IV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Busbana norvegese e catture accessorie connesse <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona:	IIIa; acque UE delle zone IIa e IV (NOP/2A3A4.)
	167 345 ⁽¹⁾	TAC analitico.	
Danimarca		Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	32 ^{(1) (2)}		
Paesi Bassi	123 ^{(1) (2)}		
Unione	167 500 ⁽¹⁾		
Norvegia	20 000		
TAC	187 500		

(1) Almeno il 95% degli sbarchi imputati al contingente deve consistere di busbana norvegese. Le catture accessorie di eglefino e merlano devono essere imputate al rimanente 5% del contingente (OT2/*2A3A4).

(2) Da prelevare unicamente nelle acque UE delle zone CIEM IIa, IIIa e IV."

(qq) la voce relativa al pesce industriale nelle acque norvegesi della zona IV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Pesce industriale	Zona:	Acque norvegesi della zona IV (I/F/04-N.)
Svezia	800 ^{(1) (2)}	TAC precauzionale	
Unione	800		
TAC	Non pertinente		

(1) Le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate ai rispettivi contingenti.

(2) Condizioni speciali: di cui non oltre 400 t di suri/sugarelli (JAX/*04-N.)."

(rr) la voce relativa ad altre specie nelle acque UE delle zone Vb, VI e VII è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Altre specie	Zona:	Acque UE delle zone Vb, VI e VII (OTH/5B67-C)
Unione	Non pertinente	TAC precauzionale	
Norvegia	140	(1)	
TAC	Non pertinente		

(1) Da pescare esclusivamente con palangari."

(ss) la voce relativa ad altre specie nelle acque norvegesi della zona IV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Altre specie	Zona:	Acque norvegesi della zona IV (OTH/04-N.)
Belgio	35	TAC precauzionale	
Danimarca	3 250		
Germania	366		
Francia	151		
Paesi Bassi	260		
Svezia	Non pertinente	(1)	
Regno Unito	2 438		
Unione	6 500	(2)	
TAC	Non pertinente		

(1) Contingente di "altre specie" assegnato a un livello abituale dalla Norvegia alla Svezia.

(2) Inclusa pesca non specificata; eventuali eccezioni possono essere introdotte a seguito di consultazioni."

(tt) la voce relativa ad altre specie nelle acque UE delle zone IIa, IV e VIa a nord di 56° 30' N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Altre specie	Zona:	Acque UE delle zone IIa, IV e VIa a nord di 56° 30' N (OTH/2A46AN)
Unione	Non pertinente	TAC precauzionale	
Norvegia	3 250	(1)(2)	
TAC	Non pertinente		
(1)	Limitatamente alle zone IIa e IV(OTH/*2A4-C).		
(2)	Inclusa pesca non specificata; eventuali eccezioni possono essere introdotte a seguito di consultazioni."		

2. L'allegato IB del regolamento (UE) n. 40/2013 è modificato come segue:

(a) la voce relativa all'aringa nelle acque UE, norvegesi e internazionali delle zone I e II è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona: Acque UE, acque norvegesi e acque internazionali delle zone I e II (HER/1/2)
Belgio	14 ⁽¹⁾	TAC analitico.
Danimarca	13 806 ⁽¹⁾	
Germania	2 418 ⁽¹⁾	
Spagna	46 ⁽¹⁾	
Francia	596 ⁽¹⁾	
Irlanda	3 574 ⁽¹⁾	
Paesi Bassi	4 941 ⁽¹⁾	
Polonia	699 ⁽¹⁾	
Portogallo	46 ⁽¹⁾	
Finlandia	214 ⁽¹⁾	
Svezia	5 116 ⁽¹⁾	
Regno Unito	8 827 ⁽¹⁾	
Unione	40 297 ⁽¹⁾	
Norvegia	34 695 ⁽²⁾	
TAC	619 000	

- (1) La dichiarazione delle catture trasmessa alla Commissione deve includere anche i quantitativi pescati in ciascuna delle zone seguenti: zona di regolamentazione NEAFC, acque UE, acque delle Færøer, acque norvegesi, zona di pesca intorno a Jan Mayen e zona di protezione della pesca attorno allo Svalbard.
- (2) Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno dedotte dalla quota del TAC spettante alla Norvegia (contingente di accesso). Questo contingente può essere pescato nelle acque UE a nord di 62° N.

Condizioni speciali:

nei limiti della suindicata quota del TAC spettante all'Unione, nelle zone specificate non possono essere prelevate più di 34 695 t:

Acque norvegesi a nord di 62° N e zona di
pesca intorno a Jan Mayen
(HER/*2AJMN)

(b) la voce relativa al merluzzo bianco nelle acque norvegesi delle zone I e II è
sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona: Acque norvegesi delle zone I e II (COD/1N2AB.)
Germania	2 200	TAC analitico.
Grecia	272	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Spagna	2 453	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	272	
Francia	2 019	
Portogallo	2 453	
Regno Unito	8 533	
Unione	18 202	
TAC	Non pertinente"	

(c) la voce relativa al merluzzo bianco nelle acque groenlandesi della zona NAFO 1 e nelle acque groenlandesi della zona XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona: Acque groenlandesi della zona NAFO 1 e acque groenlandesi della zona XIV (COD/N1GL14)
Germania	1 391 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	TAC analitico.
Regno Unito	309 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Unione	1 700 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Norvegia	500	
TAC	Non pertinente	

(1) La zona della Groenlandia orientale denominata "Kleine Banke" è chiusa a tutte le attività di pesca. Tale zona è delimitata dalle seguenti coordinate:

- 64°40' N 37°30' O
- 64°40' N 36°30' O
- 64°15' N 36°30' O e
- 64°15' N 37°30' O

(2) Può essere pescato a est o ovest della Groenlandia. Tuttavia, nella Groenlandia orientale la pesca è consentita solo:

- con reti da traino dal 1° luglio al 31 dicembre 2013;
- con palangari dal 1° aprile al 31 dicembre 2013.

(3) Le attività di pesca sono condotte con una copertura di osservazione del 100% e con VMS. Non oltre l'80% del contingente può essere prelevato in una delle zone sotto indicate. Inoltre in ciascuna zona deve essere condotto uno sforzo minimo di 10 cale per nave:

Zona

Confine

1. Groenlandia orientale (COD/N65E44) A nord di 65° N e ad est di 44° O
2. Groenlandia orientale (COD/645E44) Tra 64° N e 65° N ad est di 44° O
3. Groenlandia orientale (COD/624E44) Tra 62° N e 64° N ad est di 44° O
4. Groenlandia orientale (COD/S62E44) A sud di 62° N e ad est di 44° O
5. Groenlandia occidentale (COD/S62W44) A sud di 62° N e ad ovest di 44° O
6. Groenlandia occidentale (COD/N62W44) A nord di 62° N e ad ovest di 44° O"

(d) la voce relativa al merluzzo bianco nelle zone I e IIb è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	I e IIb (COD/1/2B.)
Germania	7 739 (3)	TAC analitico.	
Spagna	14 329 (3)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	3 758 (3)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Polonia	3 057 (3)		
Portogallo	2 816 (3)		
Regno Unito	5 223 (3)		
Altri Stati membri	250 (1) (3)		
Unione	37 172 (2)		

TAC 986 000

(1) Eccetto Germania, Spagna, Francia, Polonia, Portogallo e Regno Unito.

(2) L'assegnazione della quota dello stock di merluzzo bianco di cui può disporre l'Unione nella zona di Spitzbergen e dell'Isola degli Orsi e le catture accessorie connesse di eglefino non pregiudicano in alcun modo i diritti e gli obblighi derivanti dal trattato di Parigi del 1920.

(3) Le catture accessorie di eglefino possono rappresentare fino al 15% per cala. Le catture accessorie di eglefino sono in aggiunta al contingente di merluzzo bianco."

(e) la voce relativa all'ippoglosso atlantico nelle acque groenlandesi delle zone V e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Ippoglosso atlantico <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zona:	Acque groenlandesi delle zone V e XIV (HAL/514GRN)
Portogallo	125	TAC analitico.	
Unione	125	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Norvegia	75 (1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	

TAC Non pertinente

(1) Quantitativo assegnato dal contingente dell'Unione, da pescare con palangari (HAL/*514GN)."

- (f) la voce relativa all'ippoglosso atlantico nelle acque groenlandesi della zona NAFO 1 è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Ippoglosso atlantico <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zona:	Acque groenlandesi della zona NAFO 1 (HAL/N1GRN.)
Unione	125	TAC analitico.	
Norvegia	75 ⁽¹⁾	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Quantitativo assegnato dal contingente dell'Unione, da pescare con palangari (HAL/*N1GRN)."

- (g) la voce relativa ai granatieri nelle acque groenlandesi delle zone V e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Granatieri <i>Macrourus spp.</i>	Zona:	Acque groenlandesi delle zone V e XIV (GRV/514GRN)
Unione	140 ⁽¹⁾	TAC analitico.	
		Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente ⁽²⁾	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Condizioni speciali: è vietata la pesca diretta di granatieri delle specie *Coryphaenoides rupestris* (RNG/514GRN) e *Macrourus berglax* (RHG/514GRN). Tali specie possono essere prelevate esclusivamente come catture accessorie da comunicare separatamente.

(2) Alla Norvegia è assegnato un quantitativo totale di 120 tonnellate che può essere pescato nella zona di questo TAC o nelle acque groenlandesi della zona NAFO 1 (GRV/514N1G). Condizioni speciali: è vietata la pesca diretta di granatieri delle specie *Coryphaenoides rupestris* (RNG/514N1G) e *Macrourus berglax* (RHG/514N1G). Tali specie possono essere prelevate esclusivamente come catture accessorie da comunicare separatamente."

- (h) la voce relativa ai granatieri nelle acque groenlandesi della zona NAFO 1 è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Granatieri <i>Macrourus</i> spp.	Zona:	Acque groenlandesi della zona NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Unione	140	(1)	TAC analitico.
TAC	Non pertinente	(2)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.

(1) Condizioni speciali: è vietata la pesca diretta di granatieri delle specie *Coryphaenoides rupestris* (RNG/N1GRN.) e *Macrourus berglax* (RHG/N1GRN.). Tali specie possono essere prelevate esclusivamente come catture accessorie da comunicare separatamente.

(2) Alla Norvegia è assegnato un quantitativo totale di 120 tonnellate che può essere pescato nella zona di questo TAC o nelle acque groenlandesi delle zone V e XIV (GRV/514N1G). Condizioni speciali: è vietata la pesca diretta di granatieri delle specie *Coryphaenoides rupestris* (RNG/514N1G) e *Macrourus berglax* (RHG/514N1G). Tali specie possono essere prelevate esclusivamente come catture accessorie da comunicare separatamente."

- (i) la voce relativa al capelin nelle acque groenlandesi delle zone V e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Capelin <i>Mallotus villosus</i>	Zona:	Acque groenlandesi delle zone V e XIV (CAP/514GRN)
Danimarca	4 909		TAC analitico.
Regno Unito	46		Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Svezia	352		Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	214		
Tutti gli Stati membri	254	(1)(2)	
Unione	5 775	(3)	

TAC Non pertinente

- (1) Ad eccezione degli Stati membri a cui è stato assegnato più del 10% del contingente dell'Unione.
- (2) Gli Stati membri a cui è stato assegnato un contingente possono accedere al contingente "Tutti gli Stati membri" solo dopo aver esaurito il proprio contingente.
- (3) Da pescare dal 1° gennaio al 30 aprile 2013. Se un livello di cattura del 70% di questo contingente iniziale dell'Unione è raggiunto entro il 15 aprile 2013, tale contingente dell'Unione è automaticamente aumentato di un quantitativo supplementare di 5 775 t da pescare nello stesso periodo. Detto contingente supplementare dell'Unione si considera assegnato secondo gli stessi criteri di ripartizione."

- (j) la voce relativa all'eglefino nelle acque norvegesi delle zone I e II è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Acque norvegesi delle zone I e II (HAD/1N2AB.)
Germania	289	TAC analitico.	
Francia	174	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	887	(1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Unione	1 350		
TAC	Non pertinente"		

- (k) la voce relativa al gamberello boreale nelle acque groenlandesi delle zone V e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Acque groenlandesi delle zone V e XIV (PRA/514GRN)
Danimarca	2 400	TAC analitico.	
Francia	2 400	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione	4 800	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Norvegia	2 700 (1)		

TAC Non pertinente"

(1) Quantitativo assegnato dal contingente dell'Unione.

- (l) la voce relativa al merluzzo carbonaro nelle acque norvegesi delle zone I e II è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	Acque norvegesi delle zone I e II (POK/1N2AB.)
Germania	2 040	TAC analitico.	
Francia	328	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	182	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione	2 550		

TAC Non pertinente"

- (m) la voce relativa all'ippoglosso nero nelle acque norvegesi delle zone I e II è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Acque norvegesi delle zone I e II (GHL/1N2AB.)
Germania	25 (1)	TAC analitico.	
Regno Unito	25 (1)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione	50 (1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	

TAC Non pertinente

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Non è consentita la pesca diretta di questa specie nell'ambito di questo contingente."

(n) la voce relativa all'ippoglosso nero nelle acque groenlandesi della zona NAFO 1 è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Acque groenlandesi della zona NAFO 1 (GHL/N1GRN.)
Germania	2 075		TAC analitico.
Unione	2 075	(1)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Norvegia	575	(2)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente		
(1) Da pescare a sud di 68° N.			
(2) Quantitativo assegnato dal contingente dell'Unione."			

(o) la voce relativa all'ippoglosso nero nelle acque groenlandesi delle zone V e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Acque groenlandesi delle zone V e XIV (GHL/514GRN)
Germania	3 695		TAC analitico.
Regno Unito	195		Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Unione	3 890	(1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Norvegia	575	(2)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente		
(1) La pesca di questo contingente è effettuata da non oltre sei navi contemporaneamente.			
(2) Quantitativo assegnato dal contingente dell'Unione."			

(p) la voce relativa agli scorfani nelle acque norvegesi delle zone I e II è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	Acque norvegesi delle zone I e II (RED/IN2AB.)
Germania	766	(1)	TAC analitico.
Spagna	95	(1)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	84	(1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Portogallo	405	(1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	150	(1)	
Unione	1 500	(1)	

TAC Non pertinente

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Non è consentita la pesca diretta di questa specie nell'ambito di questo contingente."

(q) la voce relativa agli scorfani (di acque pelagiche) nelle acque groenlandesi della zona NAFO 1 e nelle acque groenlandesi delle zone V e XIV è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Scorfani (acque pelagiche) <i>Sebastes spp.</i>	Zona: Acque groenlandesi della zona NAFO 1F e acque groenlandesi delle zone V e XIV (RED/N1G14P)
Germania	2 173 ⁽¹⁾⁽²⁾	TAC analitico.
Francia	11 ⁽¹⁾⁽²⁾	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	16 ⁽¹⁾⁽²⁾	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Unione	2 200 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Norvegia	800 ⁽³⁾	

TAC Non
pertinente

(1) Può essere pescato solo con reti da traino.

(2) Condizioni speciali: i contingenti possono essere pescati nella zona di regolamentazione NEAFC a condizione che la parte dei contingenti pescati in tale zona sia comunicata separatamente (RED/*5-14P). Quando la pesca è praticata nella zona di regolamentazione NEAFC, può essere prelevato unicamente dal 10 maggio 2013 come scorfano di acque pelagiche profonde e unicamente nella zona (la "NEAFC box") delimitata dalle linee che uniscono le seguenti coordinate:

Punto	Latitudine N	Longitudine O
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

(3) Quantitativo assegnato dal contingente dell'Unione, da pescarsi esclusivamente nella NEAFC box definita nella nota in calce 2 (RED/*5-14N)."

- (r) la voce relativa ad altre specie nelle acque norvegesi delle zone I e II è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Altre specie	Zona:	Acque norvegesi delle zone I e II (OTH/1N2AB.)
Germania	117	(1)	TAC analitico.
Francia	47	(1)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	186	(1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Unione	350	(1)	
TAC	Non pertinente		

- (1) Esclusivamente per le catture accessorie. Non è consentita la pesca diretta di questa specie nell'ambito di questo contingente."

3. L'allegato ID del regolamento (UE) n. 40/2013 è modificato come segue:

(a) la voce relativa al pesce spada nell'Oceano Atlantico a nord di 5° N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Pesce spada <i>Xiphias gladius</i>	Zona:	Oceano Atlantico, a nord di 5° N (SWO/AN05N)
Spagna	6 949 ⁽¹⁾	TAC analitico.	
Portogallo	1 263 ⁽¹⁾	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Altri Stati membri	135,5 ⁽¹⁾⁽²⁾	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione	8 347,5		

TAC 13 700

(1) Condizioni speciali: fino a un massimo del 2,39% di questo quantitativo può essere pescato nell'Oceano Atlantico a sud di 5° N (SWO/*AS05N).

(2) Eccetto Spagna e Portogallo, ed esclusivamente come cattura accessoria."

(b) la voce relativa al pesce spada nell'Oceano Atlantico a sud di 5° N è sostituita dalla seguente:

"Specie:	Pesce spada <i>Xiphias gladius</i>	Zona:	Oceano Atlantico, a sud di 5° N (SWO/AS05N)
Spagna	4 818,18 ⁽¹⁾	TAC analitico.	
Portogallo	361,82 ⁽¹⁾	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Unione	5 180	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	

TAC 15 000

(1) **Condizioni speciali:** fino a un massimo del 3,86 % di questo quantitativo può essere pescato nell'Oceano Atlantico a nord di 5° N (SWO/*AN05N)."

4. L'allegato IJ del regolamento (UE) n. 40/2013 è sostituito dal seguente:

"ALLEGATO IJ

ZONA DELLA CONVENZIONE SPRFMO

"Specie:	Sugarello cileno <i>Trachurus murphyi</i>	Zona:	Zona della convenzione SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Germania	7 808,07 (1)	TAC analitico.	
Paesi Bassi	8 463,14 (1)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lituania	5 433,05 (1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Polonia	9 341,74 (1)		
Unione	31 046" (1)		

5. L'allegato III del regolamento (UE) n. 40/2013 è modificato come segue:

"ALLEGATO III

NUMERO MASSIMO DI AUTORIZZAZIONI DI PESCA
PER LE NAVI UE OPERANTI NELLE ACQUE DI PAESI TERZI

Zona di pesca	Attività di pesca	Numero di autorizzazioni di pesca	Ripartizione delle autorizzazioni di pesca tra gli Stati membri	Numero massimo di navi presenti nello stesso momento
Acque norvegesi e zona di pesca intorno a Jan Mayen	Aringa, a nord di 62° 00' N	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Specie demersali, a nord di 62° 00' N	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14 Non attribuite: 2	50
	Sgombro	Non pertinente	Non pertinente	70 ⁶
	Specie industriali, a sud di 62° 00' N	480	DK: 450 UK: 30	150 ⁶

⁶ Fatte salve le licenze supplementari concesse alla Svezia dalla Norvegia secondo la prassi abituale.

6. L'allegato VIII del regolamento (UE) n. 40/2013 è modificato come segue:

"ALLEGATO VIII

LIMITAZIONI QUANTITATIVE APPLICABILI ALLE AUTORIZZAZIONI DI PESCA
PER LE NAVI DI PAESI TERZI OPERANTI NELLE ACQUE UE

Stato di bandiera	Attività di pesca	Numero di autorizzazioni di pesca	Numero massimo di navi presenti nello stesso momento
Norvegia	Aringa, a nord di 62° 00' N	20	20
Venezuela ⁷	Lutiani (acque della Guiana francese)	45	45"

⁷ Per il rilascio di queste autorizzazioni di pesca è necessario fornire le prove dell'esistenza di un contratto che vincoli l'armatore che richiede l'autorizzazione di pesca ad un'impresa di trasformazione, installata nel dipartimento della Guiana francese, con l'obbligo di sbarcare rispettivamente almeno il 75% delle catture di lutiani effettuate dalla nave in questione in tale dipartimento ai fini della loro trasformazione negli impianti di tale impresa. Tale contratto deve recare il visto delle autorità francesi, le quali controllano che esso corrisponda alle effettive capacità dell'impresa di trasformazione contraente, nonché agli obiettivi dello sviluppo dell'economia della Guiana. Copia di questo contratto debitamente vidimato deve essere aggiunta alla domanda di autorizzazione di pesca. Qualora tale vidimazione venga rifiutata, le autorità francesi notificano tale rifiuto e ne spiegano i motivi alla parte interessata e alla Commissione.